

Plan de lengües dera UAB

2021-2025

1. Objectiu deth Plan de lengües

Dispausar d'un quadre estrategic entara politica lingüistica dera UAB entath període 2021-2025 enes encastres següents: d'ensenhament, de mobilitat e acuelhuda, de recèrca e transferéncia, e institucionau e de gestion.

2. Encastre d'aplicacion

Era Universitat Autonòma de Barcelona. Egaument, ei voluntat dera UAB recomanar era aplicacion subsidiària de bèri critèris deth Plan enes entitats enes quaus era UAB a ua participacion majoritària, e qu'aguest plan servisque d'orientacion entàs entitats qu'era Universitat reconeish.

3. Durada

Eth Plan se prepausa entà ua durada de cinc ans, de junhsèga de 2021 tà deseme de 2025.

4. Tipologia deth Plan

Eth Plan de lengües se compren coma un quadre generau, ua huelha de rota, e cada encastre a d'establir es mecanismes entà concretizar-lo en plans especifics d'acòrd damb es sues particularitats.

5. Estructura e contenguts

Eth Plan s'articule a compdar des elements que se nomenten seguidament.

5.1. Quadre generau

Eth Plan de lengües dera UAB partís deth quadre generau següent.

Eth catalan ei era lengua pròpria —e oficiau amassa damb eth castelhan— de Catalonha e de toti es nivèus educatius e, consegüentament, ei era lengua pròpria dera UAB. Era condicion de lengua pròpria hè dera lengua catalana un element clau entà arténher es objectius d'excelléncia e de captacion e fidelizacion de talent dera Universitat, per çò qu'es competéncias lingüistiques son fonamentaus entath desvolopament personau e professionau. D'un aute costat, era UAB, coma universitat catalana, ei responsabla d'assegurar er usatge deth catalan e era divulgacion e era milhora dera produccion scientifica en catalan. Tanben, era Universitat ei sensibla ara proteccion der occitan, per çò que er aranés ei oficiau en Catalonha.

Eth castelhan ei ua des dues lengües oficiaus dera UAB, que, d'un aute costat, ei un centre de referéncia en filologia espanhòla. Amassa damb er anglés, ei ua lengua imprescindible entera captacion e fidelizacion de talent e entà arténher es objectius d'internacionalizacion e d'excelléncia dera Universitat.

Er anglés a vengut lengua franca dera comunitat academica internacionau. Pera sua condicion de lengua franca, cada còp ei mès utilizat coma lengua de trabalh efectiu ena activitat dera Universitat e es entorns professionaus, e per aquest motiu ei un actiu clau entath desvolopament academic des nòsti estudiants.

Se ben ei indiscutible eth ròtle der anglés coma lengua franca dera comunitat academica internacionau, eth francés tanben a un ròtle important ena estrategia d'internacionalizacion dera Universitat, per rasons geoestrategiques, per proximitat e per tradicion.

Ath delà, i a lengües, coma eth pròpri francés, er alemand, er italian o eth portugués, entre d'autes, que tanben son estrategiques coma lengües de referéncia en determinadi camps de coneishement e en determinadi entorns professionaus.

E tanben, en determinades professions ei importanta era competència plurilingüe.

Actuaument, tanben son importants es lengües dera Àsia orientau (principaument, eth chinés, eth japonés e eth corean), en causa deth ròtle clau dera China, amassa damb auti païsi dera Àsia orientau, en panorama geoestratègic mondiau. E tanben ei important er arab, coma lengua que s'esten dempús dera ribèra sud dera Mediterrànèa enquia bona part dera Àsia occidentau.

Fin finau, un actiu important dera Universitat ei eth sòn capitau lingüistic: eth concèpte d'universitat va unit, dempús des inicis, ath multilingüisme coma factor d'enriquiment, d'aproximacion entre es persones que genèren e consumissen coneishement. Es lengües e cultures que i conviuen enriquissen era comunitat universitària e, d'un autre costat, eth corròp d'estudis, centres, instituts, grops de recèrca e servicis en relacion damb es lengües son hònt de recèrca, transferència de coneishement e innovacion en aquest encastre.

5.2. Vision, mission e valors

Vision

Era UAB ei ua universitat modèl de qualitat lingüistica e de comunicacion eficaça en ensenhamet, era recèrca e era transferència de coneishement e enes comunicacions institucionaus.

Ei un referent locau e internacionau ena construccion e era aplicacion d'un modèl de governança deth multilingüisme ena universitat e de compromís damb era sostenibilitat lingüistica.

Ei un referent en ensenhamet e er aprendissatge de lengües en entorns metodològics innovadors e en auffera flexible e adaptada as besonhs dera comunitat universitària.

Mission

Era UAB ei ua universitat comprometuda damb eth catalan coma lengua pròpria e oficiau, e damb eth castelhan coma lengua tanben oficiau, que vò potenciar er

usatge der anglés coma lengua franca ena comunicacion scientifica. Tanben, vò èster proactiva en aprendissatge e er usatge d'aites lengües, en un entorn multilingüe que considèrè un patrimòni que cau preservar.

Era UAB vò millhorar era qualitat lingüística e de comunicacion des accions dera Universitat enes encastres der ensenhament, dera recèrca ed era transferència, e millhorar era competència en lengües dera comunitat universitària.

Eth Plan de lengües ei era airina qu'establís es objectius e accions de besonh en matèria de politica lingüística entà desvolopar era mission dera UAB.

Valors

Eth Plan de lengües se sosten enes valors següentes:

- ▲ Eth foment dera lengua catalana, coma lengua pròpria e oficiau, en ensenhament, ena recèrca e ena transferència de coneishement.
- ▼ Eth reconeishement deth castelhan coma lengua tanben oficiau, qu'a un lòc en ensenhament, ena recèrca e ena transferència de coneishement e qu'ei important entara internacionalizacion dera UAB.
- ▲ Era promocion der anglés, coma lengua franca dera comunitat academica internacionau, en ensenhament, ena recèrca, ena documentacion administrativa e enes comunicacions institucionaus.
- ▼ Eth reconeishement deth multilingüisme dera Universitat e deth plurilingüisme e era competència interculturau dera comunitat universitària coma trèti identitaris dera UAB e, ath madeish temps, coma actius estrategics entara internacionalizacion dera UAB.
- ▲ Era efectivitat des drets e des déuers lingüistics que se deriven des estatus des lengües: deth catalan coma lengua pròpria e deth catalan e deth castelhan coma lengües oficiaus; e era transparència en relacion damb es lengües utilizadas ena Universitat, principaument eth catalan, eth castelhan e er anglés, mès tanben d'aites lengües en contèxtes especifics.

5.3. Objectius estratègics

Es objectius estratègics deth Plan de lengües dera UAB son alinhadi damb es objectius estratègics qu'era Universitat establís, principaument damb eth següent:

— Auffera d'ensenhament multidisciplinari, multilingüe e capable de dar responsa as besonhs dera societat, damb eth supòrt dera recèrca e de modèls pedagògics innovadors e de qualitat.

Es objectius estratègics deth Plan de lengües son:

1

Contrarotlar e incrementar era competència lingüística e interculturau de toti es collectius que hèn part dera comunitat universitària.

2

Aumentar era disponibilitat lingüística dera Universitat en relacion damb era sua comunitat e damb es potenciaus estudiants e personau academic internacionau.

3

Dar sosten ath desenvolopament der enshament multilingüe innovador.

4

Incrementar eth volum de recèrca publicada en anglés, catalan e castelhan, e en autes lengües que poguen èster importantes en determinadi encastres.

5

Optimizar er impacte des accions dera Universitat mejançant er assegurament dera qualitat lingüística des documents que ne hèn difusion..

5.4. Eishi d'accion

Eth Plan de lengües s'estructure en quate eishi d'accion:

| | |
|--|---------------------------------------|
| Èish institucionau e de gestion. | Èish der ensenhament. |
| Èish dera recèrca e dera transferència | Èish dera mobilitat e dera acuelhuda. |

5.5. Accions

Es continguts des accions se concrèten a compdar des objectius estrategics (veigatz er apartat 5.3). Aquestes accions an d'èster arthenhudes en tèrme de vigència deth Plan e pòden èster de quate sòrtes diferenes:

- ▲ de sosten lingüistic (correccion, traduccion, formacion),
- ▼ de diagnostic e acreditacion,
- ▲ de regulacion,
- ▼ de foment deth costat lingüistic des activitats academiques e scientificques.

Se fixarà un plan d'accions annaus, que se harà an per an e que priorizarà es besonhs de cada moment en foncion des disponibilitats budgetàries.

6. Responsable de hèr-ne eth seguiment

Era Comission de Relacions Internacionaus e de Politica Lingüistica, delegada deth Conselh de Govèrn, apròbe e hè eth seguiment deth Plan de lengües.

Eth Servici de Lengües ei er organisme encargat de dar sosten tecnic e de gestion ath Plan.

Er interlocutor o era interlocutora de politica lingüistica de cada centre, per delegacion deth sòn degan o degana, o director o directora, ei era persona de referéncia entara implantacion deth Plan en centre e entà canalizar dobtes o ahèrs de matèria lingüistica deth centre.

7. Recorsi de besonh

En quadre deth Plan de lengües, cada an se hè ua prevision budgetària des accions que cau desvolopar. Es accions se priorizen, de manèra que, se non i a pro disponibilitat budgetària, se poguen amiar a tèrme es mès importantes.